

RÉSIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHengeri

no 3 M. O. I. 3

OBJET :

Plainte

Travailleurs Contractés

à Monsieur

à

no 90
Monsieur,

Suite à votre plainte en date du 24 mars 1954
contre le nommé Kazimira

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que
l'intéressé

~~n'a pas été trouvé~~

a été traduit devant le tribunal de police en date
du 4 février 1954

il a été condamné à deux mois de s.p.p.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma consi-
dération très distinguée.

Ruhengeri



6363

Rehengeri, le 8 mai 1954
Le Juge de Police,

Ph. DAUBLAIN
Ruhengeri

Ruhengeri, le 2 juin 1954

Monsieur le Juge de Police,

En réponse à votre lettre 1497 du 2 juin, j'ai l'honneur de vous donner ci dessous les états de service de KAZINDA

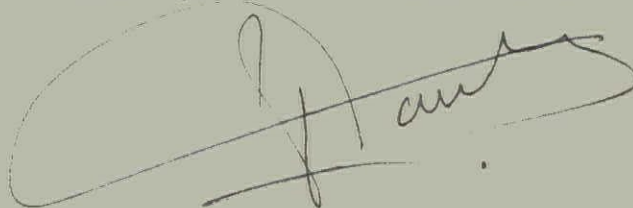
juin 1953	journées de présence au travail	14
juillet	"	21
août	"	5
septembre	"	6
octobre	"	8
novembre	"	10
décembre	"	10
janvier 1954	"	2
février	"	0
mars	"	0
avril	"	0
mai 1954	"	0

Total pour UN an 76

A ce rythme là, il lui faudra quatre ans pour achever son contrat.

Et son"irrégularité".....au travail est de loin antérieure au 9 mars 1954 date à partir de laquelle il reçut des soins à l'hôpital.

Veuillez agréer mes salutations distinguées



Rappeler dans la réponse
la date et le numéro
in het antwoord vermelden
nummer en dagtekening.

Réponse au n°

Antwoord op het n°

du

van

ANNEXE

Bijlage

OBJET :

Voorwerp

Plainte o: d'asserteur KAZINDA.

Monsieur,

Comme suite à votre plainte du 24 mars

1954 à charge de Kazinda, j'ai l'honneur de porter

à votre connaissance que ce dernier a été présenté

au bureau ce jour déclarant qu'il avait été malade.

En effet, il apparaît qu'il reçoit des soins du 9

mars 1954 au 10 avril. Je l'ai envoyé à l'hôpital

où le médecin m'a déclaré qu'il pouvait travailler

actuellement mais qu'il devait être traité, je le

renvoie au travail en vous demandant de vouloir

bien m'avertir immédiatement au cas où il s'absente-

rait encore. Kazinda a été mis au courant.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma

considération très distinguée.

LE JUGE DE POLICE,

D. NEVEJANS. -

A Monsieur Ph. DAUBIAIN

Planteur

RUHengeri. -

N° 1497 / M.O.I. 3

Ruhengeri

le

2 juin 1954. -

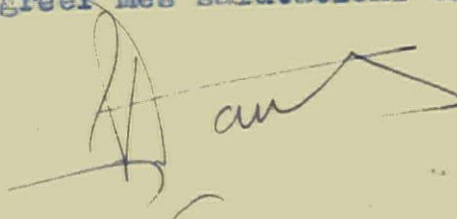
Ph DAUBLAIN
Planteur
RUHENGARI

Ruhengeri, le 24 mars 1954.

Monsieur le Juge de Police,

J'ai l'honneur de déposer plainte contre le nommé
Kazindo S/Chef mukarubengo
travailleur contracté à mon service, lequel depuis 1 mois
ne s'est pas présenté une seule fois au travail.

Veuillez agréer mes salutations distinguées



*2 mois SPP
so fr Am.*